

October 18, 2017

Life Bridge English Class

www.eletkenyere.org , angol tanítás, óravázlatok



Is it Wednesday?

Yes, *it is*.

Are the teachers here?

Yes, *they are*.

Are the students here?

Yes, *they are*.

Is it three o'clock?

Yes, *it is*.

Is it time to begin?

Yes, *it is*.

What day is it? It's.....

Is Larry here? Yes, he **is**. /No, he **isn't**.

How many people **are** here? There **are**...

What time is it? It's.....

Whose birthday **is** it? It's.....

ONE KIND WORD
CAN WARM THREE
WINTER MONTHS.

Memory Lane (Emlék Utca)

"Be _____, for everyone you meet is fighting a hard battle."

Ian Maclaren

(Legyél kedves, hiszen mindenki, akivel találkozol, küzd valamivel.)

Egy kedves szó
három téli
hónapra is
befűthet.
(japán közmondás)

Japanese Proverb

Madeline, by Ludwig Bemelmans (1939) <https://www.youtube.com/watch?v=9cNH25ArNW0>

In an old house in Paris
that **was** covered in vines
lived twelve little girls in two straight lines.
In two straight lines they **broke** their bread
and **brushed** their teeth
and **went** to bed.
They **smiled** at the good
and **frowned** at the bad
and sometimes they were very sad.
They **left** the house
at half past nine
in two straight lines
in rain
or shine -
the smallest one **was** Madeline.

Párizsban, egy régi házban,
ami borostyánnal volt betakarva,
tízenkét kislány lakott, két egyenes sorban.
Két egyenes sorban ettek,
és fogat mostak
és lefeküdtek.
A jóra mosolyogtak
és a rosszra rosszallóan néztek,
és időnként nagyon szomorkodtak.
Elindultak a házból
fél tízkor,
két egyenes sorban,
esőben
és napsütésben -
a legkisebb Madeline volt.



(part 2)

She **was** not afraid of mice -
she **loved** winter, snow, and ice.
To the tiger in the zoo
Madeline just **said**, "Pooh-pooh,"
and nobody **knew** so well
how to **frighten** Miss Clavel.
In the middle of one night
Miss Clavel **turned on** her light
and she **said**, "Something is not **right!**"

Nem felt az egérektől -
a telet, havat és jeget szerette.
Az állatkerti tigrisnek
Madeline csak annyit mondott, "Fuj! Fúj,"
és senki nem tudta nála jobban
megijeszteni Miss Clavelt.
Egy éjszaka
Miss Clavel felkapcsolta a lámpáját
és azt mondta, "Valami nem stimmel!"

Pronunciation ☺

- Rhyming words: mice, ice
zoo, pooh-pooh
well, Miss Clavel
night, light, right

Be patient!
Légy türelmes!

Respect each other!
Tiszteld a többieket!

Take responsibility for yourself!
Vállalj felelősséget magadért!

BE
KIND
AND
CARRY
ON